



Генеральная Ассамблея

Distr.

GENERAL

A/49/322

19 August 1994

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 71 предварительной повестки дня*

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации
Объединенных Наций от 18 августа 1994 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить в приложении текст заявления министерства иностранных дел Турецкой Республики (см. приложение) в отношении письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии (Сербия и Черногория) при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1994 года (A/49/305).

Я был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 71 предварительной повестки дня.

Ынал БАТУ
Посол
Постоянный представитель

* A/49/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министерства иностранных дел Турецкой Республики

Посольство Турции в Белграде отказалось принять ноту, распространенную в качестве приложения к письму Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии (Сербия и Черногория) при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1994 года на имя Генерального секретаря. Посольство отвергло содержащиеся в ней заявления как беспочвенные и неприемлемые, заверив при этом югославские власти в следующем.

Являясь членом Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) и страной, подписавшей Парижскую хартию, Турция признает и уважает принцип территориальной целостности государств, полностью придерживается принципа неприкосновенности границ и ожидает от Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), что она будет уважать эти принципы в своих отношениях с соседними с ней странами.

/ ...